

343643-2026 - Gara

Germania – Servizi di organizzazione di seminari – Tagungshaus in Umgebung Bonn und Trainerteam

OJ S 96/2026 20/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: JUGEND für Europa

E-mail: kurth@jfemail.de

Forma giuridica del committente: Istituzione, organo o agenzia dell'UE

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Tagungshaus in Umgebung Bonn und Trainerteam

Descrizione: Los 1: Tagungshaus für Übernachtung und Vollverpflegung Lot 2: two trainers

Identificativo della procedura: 2425e4a5-0dcc-4bba-87a5-760bae5fcfb7

Identificativo interno: 2026 - 0005

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79951000 Servizi di organizzazione di seminari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 55110000 Servizi di sistemazione alberghiera, 55120000

Servizi alberghieri per riunioni e conferenze, 80310000 Servizi di istruzione giovani

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Bonn oder umliegende Region (max. 1 Std. mit ÖPNV zum Tagungshaus vom jeweiligen Hauptbahnhof bzw. nächsten Flughafen)

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRXYTV34MYMG# Keine.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 1

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 1

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:
Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Corruzione:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Insolvenza:
Amministrazione controllata:
Cessazione di attività:
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:
Grave illecito professionale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Tagungshaus

Descrizione: JUGEND für Europa sucht im Raum Bonn ein Tagungshaus für einen Trainingskurs (16.-20.11.2026) mit rund 28 Personen inklusive Unterkunft, Verpflegung und Tagungsräumen; zusätzliche Tagesgäste und frühere Anreise der Trainer*innen möglich.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79951000 Servizi di organizzazione di seminari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 55110000 Servizi di sistemazione alberghiera, 55120000

Servizi alberghieri per riunioni e conferenze, 80310000 Servizi di istruzione giovani

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Bonn oder umliegende Region (max. 1 Std. mit ÖPNV zum Tagungshaus vom jeweiligen Hauptbahnhof bzw. nächsten Flughafen)

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 16/11/2026

Data di fine durata: 20/11/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: ?Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguitamento di obiettivi sociali

Descrizione: Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici, La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: CV (Lot 2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Applicants may submit one or more of the following (compare catalogue of criteria): - Curriculum Vitae (CV) - List/portfolio of relevant training activities - References from previous projects or organisations - Certificates of participation or facilitation - Description of previous work in youth work and non-formal education - Europass CV or equivalent professional profile

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: proven knowledge of language of instruction (Lot 2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Applicants may submit (compare catalogue of criteria): - Official language certificate (e.g. Cambridge, TOEFL, IELTS, Goethe, DELF, etc.) - Diploma or degree completed in the language of instruction - Proof of professional experience conducted in the language - Self-assessment in combination with an interview - Europass Language Passport - Declaration of native or near-native proficiency (if applicable)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Price criteria for "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 11/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 18 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderungen erfolgen über den Kommunikationskanal des Vergabemanagementsystems.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Los 1: Erfüllung der Mindestanforderungen Los 2: Erfüllung der Ausschlusskriterien & Wertung nach Zuschlagskriterien

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 2

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt

Informazioni sui termini per il riesame: Nach den gesetzlichen Fristen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : JUGEND für Europa

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: JUGEND für Europa

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: two trainers

Descrizione: JUGEND für Europa is seeking two trainers for the TOSCA Training Course, supporting organisations active in the European Solidarity Corps near Bonn, Germany, from 16-20 November 2026 with around 25 participants; the contract period runs from 31 August to 31 December 2026.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79951000 Servizi di organizzazione di seminari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 55110000 Servizi di sistemazione alberghiera, 55120000 Servizi alberghieri per riunioni e conferenze, 80310000 Servizi di istruzione giovani

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Bonn oder umliegende Region (max. 1 Std. mit ÖPNV zum Tagungshaus vom jeweiligen Hauptbahnhof bzw. nächsten Flughafen)

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 31/08/2026

Data di fine durata: 31/12/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: ?Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici, La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: CV (Lot 2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Applicants may submit one or more of the following (compare catalogue of criteria): - Curriculum Vitae (CV) - List/portfolio of relevant training activities - References from previous projects or organisations - Certificates of participation or facilitation - Description of previous work in youth work and non-formal education - Europass CV or equivalent professional profile

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: proven knowledge of language of instruction (Lot 2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Applicants may submit (compare catalogue of criteria): - Official language certificate (e.g. Cambridge, TOEFL, IELTS, Goethe,

DELFI, etc.) - Diploma or degree completed in the language of instruction - Proof of professional experience conducted in the language - Self-assessment in combination with an interview - Europass Language Passport - Declaration of native or near-native proficiency (if applicable)

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 11/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 18 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderungen erfolgen über den Kommunikationskanal des Vergabemanagementsystems.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Los 1: Erfüllung der Mindestanforderungen Los 2: Erfüllung der Ausschlusskriterien & Wertung nach Zuschlagskriterien

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 2

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt

Informazioni sui termini per il riesame: Nach den gesetzlichen Fristen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: JUGEND für Europa
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: JUGEND für Europa

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: JUGEND für Europa
Numero di registrazione: +49 228 9506249
Indirizzo postale: Godesberger Allee 142-148
Località: Bonn
Codice postale: 53175
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: kurth@jfemail.de
Telefono: +49 228 9506249

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundeskartellamt
Numero di registrazione: +49 228 9506249
Indirizzo postale: Villemobler Str. 76
Località: Bonn
Codice postale: 53123
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: kurth@jfemail.de
Telefono: +49 228 9506249
Indirizzo internet: https://www.bundeskartellamt.de/DE/Home/home_node.html

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 838ee222-4a1b-4eba-a563-37c7d7fb5ed4 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 18/05/2026 16:36:58 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: inglese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 343643-2026
Numero dell'edizione della GU S: 96/2026
Data di pubblicazione: 20/05/2026